



MATJAZ FERK

*Slika 3: Vrtače na planotasti pokrajini v okolici Clarksvilla so sufozijskega nastanka. Nekatere so prirejene za gospodarsko rabo in bi jih lahko opredelili kot delane vrtače.*

in kraških oblik med območji v Tennesseeju in Sloveniji, možno z izmenjavo znanja in izkušenj doseči napredek v razumevanju nekaterih geomorfoloških procesov. Obe strani si obetata tvorno sodelovanje tudi v prihodnje.

Mateja Ferk

## 21. srečanje Delovne skupine za eksonime

Riga, Latvija, 24.–26. 9. 2018

Konec septembra je bilo v latvijski prestolnici organizirano 21. srečanje Delovne skupine za eksonime (*Working group on Exonyms*) pri UNGEGN-u (*United Nations Group of Experts on Geographical Names*, slovensko Skupina izvedencev Združenih narodov za zemljepisna imena). Gostitelja srečanja sta bila Latvijska geoinformacijska agencija (*Latvijas Čeotelpiskās informācijas aģentūra*) ter Latvijski jezikoslovni inštitut Univerze v Latviji (*Latviešu valodas institūta Latvijas Universitātes*). Srečanje je prvi dan potekalo na Latvijski akademiji znanosti (*Latvijas Zinātņu akadēmija*), drugi dan pa v prostorih Latvijskega vojaškega muzeja (*Latvijas Kara muzejs*). Tokratno srečanje je bilo prvo, ki ga je vodil novi sklicatelj, Japonec Kohei Watanabe, ki je na tem mestu zamenjal dozdajšnjega sklicatelja Petra Jordanja. Osrednja tematika, o kateri je razpravljalo 26 predstavnikov iz 16 držav, je bila kategorizacija eksonimov. Po uvodnih pozdravnih nagovorih so sledila predavanja udeležencev. Člana Geografskega inštituta Antona Melika ZRC SAZU ter Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen vlade Republike Slovenije Drago Kladnik in Matjaž Geršič (slika 1) sta v prispevku *Categorization Schemes for Slovenian Exonyms* predstavila možne tipizacije, ki so uporabljene pri analizi slovenskih eksonimov. Sledile so še nekatere predstavitve povezane z osrednjo tematiko. V drugem delu prvega dne ter drug dan zasedanja so bile predstavljene razprave o eksonimih, ki pa se niso dotikale izključno osrednje tematike.

ARHIV ORGANIZATORJEV



Slika 1: Slovenska predstavnika skupaj s slovaško delegatko Darino Porubčanovo (levo).

ARHIV ORGANIZATORJEV



Slika 2: Skupinska fotografija udeležencev zasedanja.

Na koncu je sledila obširna razprava o zelo različnih vprašanjih, povezanih z eksonimi. Med drugim je razprava tekla tudi o novem poimenovanju južnoafriške kraljevine, ki smo jo v slovenskem jeziku doslej imenovali Svazi (starejša oblika imena je bila Svaziland). Ob 50-ti obletnici samostojnosti se je namreč svazijski kralj Msвати III. odločil državo preimenovati. Novo ime države v svazijsčini je *eSwatini*. Različne države so se glede novega imena različno odzvale, nekatere standardiziranega in uveljavljenega imena v svojem jeziku niso spremajale, druge pa. Vsekakor pa v večini evropskih jezikov zapis, ki izhaja iz svazijsčine, predvsem zaradi rabe velike in male začetnice ni ustrezен. Slovenska Komisija za standardizacijo zemljepisnih imen Slovenije je gradivo o spremembah imena že obravnavala, dokončno odločitev pa bo predvidoma sprejela do konca leta.

Zadnji dan je bil namenjen strokovni ekskurziji v severovzhodni del Latvije (slika 2). Najprej smo obiskali območje količarske naselbine Āraišu, sledil je ogled srednjeveškega mesta Cēsis ter podeželskega fevdalnega posestva Ungurmuiža iz 18. stoletja z lepo ohranjenim baročnim dvorcem ter pripadajočimi objekti (*Ungurmuižas kungu māja*).

Matjaž Gersič

Peti sestanek za projekt MEDFEST  
Toulouse, Francija, 11.–12. 12. 2018



V prvi polovici decembra je v Toulousu potekal peti sestanek projekta MEDFEST – *Mediterranean Culinary heritage experiences: how to create sustainable tourist destinations* (Sredozemska kulinarično dedičinska izkušnja: kako ustvariti trajnostno turistično destinacijo). Gostiteljica tokratnega sestanka je bila Inženirska šola PURPAN (*Ecole d'Ingénieurs de PURPAN*), ki v projektu sodeluje kot eden izmed sedmih partnerjev.



Slika 1: Udeleženci sestanka.